UN LIVRE NON OFFICIEL DE MINECRAFT

JOURNAL D'UN LOUP DE MINECRAFT

Catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives Canada

Titre: À l'attaque! / Winston Wolf ; texte français d'Isabelle Allard.
Autres titres: Player attack. Français
Noms: Wolf, Winston, auteur. | Allard, Isabelle, 1959- traducteur.
Description: Mention de collection: Journal d'un loup de Minecraft ; 1 |
Traduction de : Player attack.
Identifiants: Canadiana 20250148951 | ISBN 9781039713734 (couverture souple)
Classification: LCC PZ23.W6277 Aal 2025 | CDD j813/.6—dc23

Version anglaise publiée initialement en Australie en 2023,
par Scholastic Australia Pty Limited.

© Scholastic Australia, 2023.
© Éditions Scholastic, 2025, pour le texte français.
Tous droits réservés.

L'éditeur n'exerce aucun contrôle sur les sites Web de tiers et de l'auteur,
et ne saurait être tenu responsable de leur contenu.

Ce livre est une œuvre de fiction. Les noms, personnages, lieux et incidents
mentionnés sont le fruit de l'imagination de l'auteur ou utilisés à titre fictif.
Toute ressemblance avec des personnes, vivantes ou non, ou avec
des entreprises, des événements ou des lieux réels est purement fortuite.

Il est interdit de reproduire, de transmettre, de télécharger, de décompiler,
d'utiliser pour entraîner toute technologie d'intelligence artificielle, de stocker ou
d'introduire dans un système de stockage et de récupération d'informations le présent ouvrage,
en tout ou en partie, ainsi que de procéder à sa rétro-ingénierie, par quelque procédé
que ce soit, électronique, mécanique, photographique, sonore, magnétique ou autre,
sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de l'éditeur.
Pour toute information concernant les droits, s'adresser à Scholastic Inc.,
Permissions Department, 557 Broadway, New York, NY 10012, É.-U.

Édition publiée par les Éditions Scholastic,
2, rue Bloor Ouest, bureau 401, Toronto (Ontario) M4W 3E2, Canada.

5 4 3 2 1 Imprimé au Canada 114 25 26 27 28 29

Conception graphique de la couverture : Hannah Janzen et Ashley Vargas
Conception graphique du livre : Hannah Janzen

Le texte a été composé avec les polices
de caractères KG First Time in Forever, More Sugar et White NT.

UN LIVRE NON OFFICIEL DE **MINECRAFT**

JOURNAL D'UN LOUP DE MINECRAFT

À L'ATTAQUE!

Texte français d'Isabelle Allard

SCHOLASTIC

LUNDI

OUF!

PAF!

ROULADE COMMANDO!

Saut! Atterrissage parfait!

OH NON! ILS TIRENT!
PIOU PIOU PIOU!

Esquive! À l'abri! Viseur laser.

Explosions! **PRÉPARATION À L'IMPACT!**

Attention... Où sont les ennemis...

LÀ!

Cible identifiée. Je répète, cible identifiée. Dents prêtes et armées.

– Winston?

Pas le temps pour les distractions.

Je lèche mes dents de loup acérées et je me prépare à bondir sur ma proie. J'enfonce mes griffes dans la terre...

ET JE **BONDIS!**

Mes mâchoires se referment sauvagement sur ma proie et je secoue la tête pour la mettre en pièces.

J'AI GAGNÉ!

— **Je t'ai eu!** dis-je en grognant.

— Winston Wouf, où es-tu?

Je regarde autour de moi et je laisse tomber ma **proie** en voyant qui arrive.

— Je suis ici, commandante en chef Wouf!

Une louve au pelage brun clair s'approche et je me tiens au garde-à-vous. Tous les GARDES doivent être respectueux envers leurs supérieurs.

— Heureuse de voir que tu t'entraînes à attaquer, dit-elle. Mais quand on est chez nous, tu peux juste m'appeler **maman.**

Je relâche ma pose et je lui souris. Quand on vit dans une meute de loups de Minecraft, c'est génial d'avoir une commandante en chef comme mère. Elle dirige le **CONSEIL HURLE – HORDE UNIFIÉE DU RÉGIMENT DES LOUPS ÉMÉRITES** – avec les commandants en chef Okami et Rolfe. En plus de diriger, elle sait presque **tout** et dit à **tout le monde** quoi faire.

Comme ce que font les mamans normalement à la maison, mais à une plus grande échelle.

– Tu sais que les GARDES ne font pas vraiment tous ces trucs de **héros,** hein? me dit-elle. Notre tâche est d'assurer

la sécurité et la protection. Je ne veux pas que tu aies trop d'attentes. Winston, où sont mes serviettes?

– Quoi? Ah oui.

Toutes les serviettes qu'elle avait suspendues sur la corde à linge sont étendues sur le sol, mâchonnées et déchirées. Que puis-je dire pour ma défense? Je suis un **canidé,** après tout. Parfois, c'est plus fort que moi.

– Je les utilisais comme cibles, dis-je en l'aidant à tout ramasser. L'entraînement des GARDES commence demain, et je veux que mes habiletés soient au **mieux.**

Chaque **GARDE – GARDIEN ALERTE QUI REPOUSSE LES DANGERS ET LES ENNEMIS,** même si les mobs ordinaires nous appellent Loups de Minecraft – doit subir un entraînement avant de pouvoir être envoyé en mission officielle. J'ai très hâte. **Je ne suis pas nerveux du tout!**

Enfin, peut-être *un peu*. Mais pas plus que ça.

– Bizarre, dit maman. Il me semble qu'Okami a dit que l'entraînement des nouvelles recrues commençait aujourd'hui.

— Non, maman! dis-je en riant, car elle est très distraite. Il a dit que ça commençait lundi.

— **Winston, *c'est* lundi aujourd'hui.**

QUOI?!

Je laisse tomber les serviettes, je dis au revoir à maman — qui n'est pas si distraite, après tout — et je **BONDIS** hors de notre petite grotte. Je n'en reviens pas d'avoir oublié quel jour on était! Maman l'a inscrit sur le calendrier, car elle sait que c'est important pour moi.

Notre grotte fait partie d'un grand réseau de tunnels appelé **LA TANIÈRE.** Pendant que je cours dans les tunnels, mes **yeux de loup** voient facilement dans l'obscurité. Je dois me rendre le plus rapidement possible à la zone d'entraînement qui est au centre, bien profond dans la Tanière.

C'est là qu'aura lieu l'entraînement d'aujourd'hui. Je ne veux pas être en retard – pas si je souhaite devenir un **VRAI LOUP GARDE.**

Après un dernier virage, le parcours d'obstacles de la zone d'entraînement apparaît. D'autres louveteaux de mon

âge attendent avec un loup noir plus âgé que je connais bien. Je devine à son expression qu'il n'est pas content.

– **DÉSOLÉ!** dis-je en courant sur la pente vers le parcours d'obstacles.

Je suis près du but, mais un de mes orteils s'accroche à un caillou sur le sol de la grotte. Je **trébuche** et j'atterris sur le museau, puis je glisse jusqu'en bas de la pente poussiéreuse. **Personne ne nettoie, par ici?!**

Je m'arrête devant les pattes immaculées du commandant en chef Okami. Le caillou roule et s'immobilise à côté de moi.

– Il devrait y avoir moins de cailloux sur le sol, dis-je en me relevant. C'est **dangereux.**

– C'est une grotte souterraine, Winston.